

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2019-2020

---

10 JUILLET 2020

---

## RÉVISION DE LA CONSTITUTION

---

Révision du titre II de la Constitution, en vue d'y insérer un article nouveau permettant de garantir la jouissance des droits et libertés aux personnes handicapées

*(Déclaration du pouvoir législatif, voir le «Moniteur belge» n° 114 du 23 mai 2019)*

---

Projet de révision de la Constitution visant à insérer au titre II de la Constitution un article 22<sup>ter</sup> garantissant aux personnes en situation de handicap le droit à une pleine inclusion dans la société

---

**TEXTE ADOPTÉ**  
EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET  
TRANSMIS À LA CHAMBRE  
DES REPRÉSENTANTS

---

*Voir :*

**Documents du Sénat:**  
7-169 – 2019/2020:

- N° 1: Proposition de révision de la Constitution de MM. Anciaux, Courard et Mme de Bethune.
- N° 2: Rapport.
- N° 3: Annexes.
- N° 4: Texte adopté par la commission.
- N° 5: Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants.

*Annales du Sénat:* 10 juillet 2020.

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2019-2020

---

10 JULI 2020

---

## HERZIENING VAN DE GRONDWET

---

Herziening van titel II van de Grondwet, om een nieuw artikel in te voegen dat de personen met een handicap het genot van de rechten en de vrijheden moet waarborgen

*(Verklaring van de wetgevende macht, zie «Belgisch Staatsblad» nr. 114 van 23 mei 2019)*

---

Ontwerp tot herziening van de Grondwet teneinde in titel II van de Grondwet een artikel 22<sup>ter</sup> in te voegen dat het recht van personen met een handicap op volledige inclusie in de samenleving waarborgt

---

**TEKST AANGENOMEN**  
IN PLENAIRE VERGADERING EN  
OVERGEZONDEN AAN DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

---

*Zie:*

**Stukken van de Senaat:**  
7-169 – 2019/2020:

- Nr. 1: Voorstel tot herziening van de Grondwet van de heren Anciaux, Courard en mevrouw de Bethune.
- Nr. 2: Verslag.
- Nr. 3: Bijlagen.
- Nr. 4: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 5: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Handelingen van de Senaat:* 10 juli 2020.

Article unique	Enig artikel	Einzigler Artikel
Il est inséré, dans le titre II de la Constitution, un article 22 <sup>ter</sup> rédigé comme suit:	In titel II van de Grondwet wordt een artikel 22 <sup>ter</sup> ingevoegd, luidende:	In Titel II der Verfassung wird ein Artikel 22 <sup>ter</sup> mit folgendem Wortlaut eingefügt:
«Art. 22 <sup>ter</sup> . Chaque personne en situation de handicap a le droit à une pleine inclusion dans la société, y compris le droit à des aménagements raisonnables.	«Art. 22 <sup>ter</sup> . Iedere persoon met een handicap heeft recht op volledige inclusie in de samenleving, met inbegrip van het recht op redelijke aanpassingen.	«Art. 22 <sup>ter</sup> . – Jeder Mensch mit einer Behinderung hat das Recht auf vollständige Inklusion in die Gesellschaft einschließlich des Rechts auf angemessene Vorkehrungen.
La loi, le décret ou la règle visée à l'article 134 garantissent la protection de ce droit.»	De wet, het decreet of de in artikel 134 bedoelde regel waarborgen de bescherming van dat recht.»	Das Gesetz, das Dekret oder die in Artikel 134 erwähnte Regel gewährleistet den Schutz dieses Rechts.»

Bruxelles, le 10 juillet 2020.

*La présidente du Sénat,*

Sabine LARUELLE.

*Le greffier du Sénat,*

Gert VAN DER BIESEN.

Brussel, 10 juli 2020.

*De voorzitter van de Senaat,*

*De griffier van de Senaat,*